STUDENT NOTE BOOK ಸ್ಟೂಡೆಂಟ್ ನೋಟ್ ಪುಸ್ತಕ

Lekhak ಲೇಖಕ್

96 Pages ಪುಟಗಳು

Inclusive of two end sheets
ಕೊನೆಯ ಎರಡು ಹಾಳೆ ಸೇರಿ

Rs ರೂ 1·40
retail price
ಮಾರಾಟ ಬೆಲೆ



This book is made from paper supplied by the Government at a concessional rate

ಸರಕಾರ ರಿಯಾಯಿತಿ ದರದಲ್ಲಿ ಒದಗಿಸಲಾದ ಕಾಗದದಿಂದ ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ತಯಾರಿಸಿದೆ.

Name ಹೆಸರು M R Hebbar

Class ವರ್ಗ

Subject ವಿಷಯ

School ಶಾಲೆ A.V.S.H.

This book is specially produced in the public interest by
ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಹಿತಾಸಕ್ತಿಯ ವಿಶೇಷ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ತಯಾರಿಸಿದವರು

MSIL Mysore Sales International Limited
ಮೈಸೂರ್ ಸೇಲ್ಸ್ ಇಂಟರ್ ನ್ಯಾಷನಲ್ ಲಿಮಿಟೆಡ್

2

ಮೃಚ್ಛಕಟಿಕೆ   ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಲ್ಲವ
ಭಾಗ II

ನ್ಯಾಯಾಲಯಃ

೨

ನ್ಯಾಯಾಧೀಶಃ- ಶೋಧನಕ ಬಹಿರ್ಗತ್ವಾ ಕಸ್ಯಾಪಿ ವಿವಾದಃ
ವ್ಯವಹಾರಃ ಅಸ್ತಿ ವಾ ಇತಿ ~~ಜ್ಞಾ~~ ಪೃಚ್ಛ

ಗಾ ಗಾ ಲ ಲ ಗಾ ಗಾ ಲ ಲ ಗಾ ಗಾ ಲ ಗಾ ಗಾ ಲ ಗಾ
ಗಾ ಲ ಗಾ. (ಚಾರುದತ್ತ ಸಂಬಂಧಿತ್ವಾತ್ ಪಾದಸ್ಪರ್ಶಂ ಪ್ರದರ್ಶಯತಿ)

ಆರಂಭಕಾಲೇ ಏವ ವಕ್ರಃ ಸಂಸ್ಥಿತಃ, ಸೂರ್ಯೇ
ದಂಡೇ ಏವ ಪ್ರಯಾಣಮಿವ

ಶೋಧನಕಃ- ಶಿರಸಾ ನಮಸ್ಕೃತ್ಯ.. ಶಬ್ದಃ ಮಾಸ್ತು.. ನ್ಯಾಯಾ
ಲಯಃ ಏಷಃ

ಶಕಾರಃ- ಜಾನಾಮಿ ರೇ..

ಶೋಧನಕಃ- ತವ ವ್ಯವಹಾರಃ ಅಸ್ತಿ ವಾ? ನಹಿ ಚೇದ್ ಗಚ್ಛ ಬಹಿ

ಶಕಾರ ಹ್ಞ, ಮಮ ವ್ಯವಹಾರಃ ಅಸ್ತಿ.

ಶೋಧ ತದಾ ತತ್ರ ಸ್ಥಿತ್ವಾ ಅಕ್ಷೇಮಂ ವದ.

ಶಕಾರ: ಏಷಃ ನ್ಯಾಯಾಲಯಃ ಮಮ ಆವುತ್ತಸ್ಯ.. ಮಮ ಅತ್ರ ಇಷ್ಟಂ (ಶೋಚಿತ್ವಾ) ತತ್ರ ಅಹಂ ಉಪವಿಶಾಮಿ

ಶಕಾರ — ಹಾ, ~~ಅತ್ರ~~ ಇದಂ ಆಸನಂ ಮಮ ಇಷ್ಟಂ (ಇತಿ ನ್ಯಾಯಾಧೀಶಸ್ಯ ಮಸ್ತಕೇ ಆರೋಹತಿ)

ನ್ಯಾಯ ತವ ವ್ಯವಹಾರಂ ಶೀಘ್ರಂ ವದ.
ಶಕಾರ — ಏವಂ ಅಹಂ ಮಹಾನ್ ವಂಶೀಯ ಭಾಂಡ ಇವ ವಂಶಃ ಮಮ... ಪಾಲಕ ರಾಜಸ್ಯ ಶ್ವಶುರಃ ಮಮ ಪಿತಾ.. ರಾಜಾ ಮಮ ಆವುತ್ತಃ.. ಅಹಂ ಪಾಲಕರಾಜಸ್ಯ ಶ್ಯಾಲಃ.. ಮಮ ಅಗ್ರಜಾ ಏವ

10/7 ~ క్షా, క్షా, తల్లీలం తు తత్సర్వం.. భవత: సంబంధ
కులానాం విచార: అత్ర న అపేక్షిత:... కిం
అశమనకార్యం ~~కిం~~ ఇతి వక్తుం పార్యతే.

రాత్రి హే హే ఉంటే.. పతామి.. పతామి..
~~[illegible]~~ అవతారంమను ఏమం -- ~~[illegible]~~
(అవతీర్య) అబ్బా ~~కిం~~ ఏషూల్ ఏమం దాత-
యితుం స్వతంత్రం వా ? .. మమ అపృత్తేన/
~~శీ~~మాదీ వదామి ఇతేతే... దండం దండ: భవత

ఉద ఏం భవాన్ అపరాధ్యతి ఇతేతే
రాత్రి ~ మమ అపరాధ: అస్తి ఇతేత్ అపి మమ
అపృత్త: భవంతం ఏవ శిక్షయతి,
జానాసి? మమ ప్రీత్యర్థ: శ్రీలీలం
వృక్షకరండకయుద్యానం ఏవ మమ కృతే
విహారార్థం ఉద్యానం దత్తవాన్ .. తత్ర
ఉపవనం అహం వృక్షచ్ఛేదనార్థం
మధ్యపానార్థం ఇతి ప్రయోజయామి..
ప్ర: యదా అహం తత్ర గతవాన్
తెయంచాలకమండలి

ತತ್ರ ಏ~~ಕ~~ಕಂ ಮೃತದೇಹಂ — ~~ಸ್ತ್ರಿ~~ಸ್ತ್ರಿಯಃ ಮೃತ
ಶರೀರಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾವಾನ್..

ನ್ಯಾಯಾ ಹಾಂ?.. ಮೃತಾ ಸ್ತ್ರೀ ~~ಕಾ~~ ಕಾ? ಜಾನಾತಿ?

ಶಕಾರ ~~ಕಿಂ~~ ಅಹಂ ನ ಜಾನಾಮಿ ವಾ? ಭೂರಿ ಆಭರಣ
ಧೃತ್ವಾ ಉಜ್ಜಯಿನೀ ನಗರಸ್ಯ ಏವ ಅಲಂಕಾರ
~~ಇವ~~ ಶೃಂಗಾರ ಇವ ಸಾ ವಸಂತಸೇನಾ
ನಾಮ ವೇಶ್ಯಾ.. ಕೇನಾಪಿ ದುಷ್ಟಃ ತಸ್ಯಾಃ
ಆಭರಣಧನಾದಿಕಂ ಅಪಹರ್ತುಂ ನಿರ್ಜನೇ
ಉದ್ಯಾನವನೇ ಕಂಠ

~~ಶಕಾರ~~ ಮರ್ದಿತವಾನ್.. ಅಹಂ ನ (ನಾಲಗೆ
ಕಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳುವನು)

ನ್ಯಾಯಾ ಓ! ನಗರರಕ್ಷಕಾಣಾಂ ಪ್ರಮಾದಃ ಕೀದೃಶಃ!
ಶೋಧಕ ಶೀಘ್ರ ವಚನಂ ತತ್ರಾಪಿ ತ್ವೇನ
ಅಹಂ ನ ಇತಿ ಉಕ್ತಂ ವಾಕ್ಯಂ ಅಸ್ತಿ ತು.
ವಸಂತಸೇನಾಯಾ ಮೃತದೇಹಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ತಸ್ಯಾಃ ಮಾತರಂ ಅತ್ರ ಆನಯ
ಅನುಷ್ಠಿತಂ ಭೋಃ (ಏಕಃ ಗಚ್ಛತಿ)

ಶಕಾರ! ಅಂಯ್ಯಂಬಿಕೇ! ಅತ್ವಗೇ ಪೀಠಂ ಉಪ್ಪ ಖಾಯಸಂ

ಇವ ~~ಮಮ ಚಿತ್ತದಶಾ~~ ಜಾತಂ... ಮಮ
ಮೂಲಂ ಅಹಮೇವ ಪ್ರಕಾಶಿತವಾನ್.. ಭವತು ಕಿಮು ವಾಕ್ಯಂ
ಅಹಂ ನ ಇತಿ ಕಿಂ, ಅಹಮೇವ ಇತ್ಯೇವ
ಅವಬಂತು.. ಅಹಮೇವ ದೃಷ್ಟವಾನ್. ಕಿಮರ್ಥಂ,
ಭವಂತಃ ~~ಕೋ~~ಲಾಹಲಂ ಕುರ್ವಂತಿ?

[illegible] ಆಭರಣಾರ್ಥಂ ತಾಂ ಮಾರಿತವಾನ್; ಹಸ್ತೇನ
ತಸ್ಯಾಃ ಕಂಠಂ ನಿರುಧ್ಯ/ ^ವಧ ಮಾರಿತವಾನ್ ಇತಿ
ಕಥಂ ಭವಾನ್ ಜ್ಞಾತವಾನ್
[illegible] ಕಥಮುತ್ಪತ್ತಿ... ಯದಾ ಅಹಮೇವ (ಲ್ಗ)
ತಸ್ಯಾಃ ~~ಕಂಠಃ~~ . ದೇಹೇ
ಮಕೇಽಪಿ ಆಭರಣಂ ನ ಆಸೀತ್.. ಅತಃ
ಮಮ ತರ್ಕಂ ಕೃತವಾನ್.. ಹಾಹಾ.. ಹ್ಹಹ್ಹಹಾ

[illegible] ಸ್ಯಾತ್.. ಮಮಾಪಿ ಸಾಧ್ಯಂ..
[illegible] ಸದ್ಯಃ ಸೌಭಾಗ್ಯಂ..

ಶೋಧ್ಯ ಇದಾನೀಂ ವಸಂತಸೇನಾ ಪುಷ್ಪಕರಂಡಕೋದ್ಯಾನಂ
ಕಿಂ ನಿಮಿತ್ತಂ ಗತವತೀ?.. ತತ್ರ ಕಃ ತಾಂ

ನಿರೀಕ್ಷ್ಯತೇ, ಸ್ವ... ತಸ್ಯಾ ಆಭರಣಾನಿ ಅಪಹರಣಂ
ದಾತುಂ ವಸಂತಸೇನಾಯಾಃ ಮಾತುಃ ಸಮೀಪೇ
ಇಚ್ಛುಮುಖ್ಯಃ

~~[illegible]~~..

ಶರ್ವಿ – ಏಂಯತೆ ಮಮ ಪ್ರೇಯಸೀ ಸುಕಾರಂ ಶಾಕ್ಷಿಲಂ
ವದತ... ಧನಂ ದದಾಮಿ.. ಯದಾ ಅಹಂ
ಮಾಚಿಂಯಾಮಿ ತದಾ ಭ್ಯಾರ ಪೂಜನಾದಲಂ
ಕುರುತ..

ಚೇಟಿ ಎಷ್ಟಾ ~~[illegible]~~ತಾ

ವಸಂ – ಅಂಬ ಭವತೀ ವಸಂತಸೇನಾಯಾಃ ಜನನೀ ವಾ

ಶರ್ವ ಏಂಯತೆ ವೃದ್ಧಾ ವೇಶ್ಯೆ... ಮಾ ಉಪವಿಶ..
ತತ್ರ.. ತತ್ರ. ತಿಷ್ಠ... ಗಚ್ಛ ಪೀಠ: ತತ್ರ..

ವಸಂತ ಭವತ್ಯಾಃ ಪುತ್ರೀ ಕುತ್ರ ಗತಾ ಅಸ್ತಿ ?
ವೃದ್ಧಾ ಸ್ವಸ್ಯ ಕಾಂತಸ್ಯ ಗೃಹಂ ಪ್ರತಿ ಗತಾ

ಅಧಿ: ಕದಾ ಗತವತೀ?

ವೃದ್ಧಾ: ಹ್ಯಃ.. ಸಾಯಂಕಾಲೇ..

ಅಧಿ: ತಸ್ಯ ಪುರುಷಸ್ಯ ನಾಮ ಕಿಂ?

ವೃದ್ಧಾ: ಅತ್ರ ವಕ್ತುಂ ಲಜ್ಜಾಸ್ಪದಂ (ಪ್ರಗಲ್ಭ) ತತ್ತು ಅತ್ರ ಅಪ್ರಾಸಂಗಿಕಂ
ಭವೇತ್.. ~~ಅತ~~ ತದಪಿ ಆವಶ್ಯಕಂ ವಾ?

ಶೋಧನಕ: ನ್ಯಾಯಾಲಯೇ ಆಗತಃ ವಿಚಾರಃ.. ಅತಃ ಲಜ್ಜಾ
ಮಾಸ್ತು.. ಇದಾನೀಂ ವಿವಾದವಿಷಯಃ... ಅತಃ
ಜ್ಞಾತುಂ ಸರ್ವಂ ಅತ್ರ ವಕ್ತವ್ಯಂ ಭವತಿ

ವೃದ್ಧಾ: ತರ್ಹಿ ವದಾಮಿ... ಮಮ ಪುತ್ರ್ಯಾಃ ಪುರುಷಸ್ನೇಹಿತಃ
ಸಾರ್ಥಕಸ್ಯ ವಿನಯದತ್ತಸ್ಯ ಪೌತ್ರಃ.. ಸಾಗರದತ್ತಸ್ಯ
ಪುತ್ರಃ.. ಶ್ರೇಷ್ಠಿಗ್ರಾಮೇ ಚಾರುದತ್ತಃ ಏವ.

ಶಕಾರ: ಹಂ.. ಹಂ.. (ಶ್ರುತಂ ಕಿಲ!) ನ ಏವ.. ಕುಲಪುತ್ರ ಸದೃಶಂ ಲಕ್ಷಣಂ ತು
ತಸ್ಯ ನಾಮ.. ತಸ್ಯ ವಿರುದ್ಧಮೇವ ಅದ್ಯ
ಮಮ ವ್ಯವಹಾರಃ...

ಶೋಧನಕ: ಅತ್ರ ಆಕ್ಷೇಪಾರ್ಹಃ ಕಿಮಪಿ ನಾಸ್ತಿ.. ವಸಂತ
ಸೇನಾಯಾಃ ವಲ್ಲಭಃ ಚಾರುದತ್ತಃ ಇತ್ಯತ್ರ
ದೋಷಃ ಕಃ?

ಶಕಾರಃ – ಸಃ ಏಷ ಹಂತಕಃ!

ನ್ಯಾಯಾ – ಕಃ?

ಶಕಾರಃ – ಕಃ.. ಚಾರುದತ್ತಃ ವಸಂತಸೇನಾಯಾಃ ಹಂತಕಃ! ಇತಿ ಮಮ ವ್ಯವಹಾರಃ।

ನ್ಯಾಯಾ – ~~[illegible]~~ ಸೂರ್ಯಂ ಪ್ರತಿ ತಮಸಃ ಆಕ್ಷೇಪಃ ಭವತು ಆನಯ ಚಾರುದತ್ತಂ (ಏಕಃ ಗಚ್ಛತಿ) ಆರ್ಯ ಚಾರುದತ್ತ, ಪ್ರತಿವಾದೀ ಅಸ್ಮಿನ್ ವ್ಯವಹಾರೇ.. ವಸಂತಸೇನಾ ಚಾರುದತ್ತಸ್ಯ ಗೃಹಂ ಗತವತೀ ಇತಿ ಅಭಿಯೋಗಃ, ಅತ್ರ ವ್ಯವಹಾರೇ ಮುಖ್ಯಃ ಅಂಶಃ ಏಷಃ.. ಕಿಮಿದಂ ವಿಚಿತ್ರಂ ಚಾರುದತ್ತಸ್ಯ ಸದ್ವೃತ್ತಂ ಗುಣಶಾಲಿನಂ ಅಪಿ ಅತ್ರ ಆಹೂತವ್ಯಂ? ನ್ಯಾಯಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಃ ಏವ ಈದೃಶ

[illegible]

ಚಾರುದತ್ತಃ – ಮಮ ಕುಲಶೀಲಾನಿ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಅಪಿ ರಾಜಾ ಕಿಮರ್ಥಂ ಮಾಂ ನ್ಯಾಯಾಲಯಂ ಪ್ರತಿ ಆಹೂತವಾನ್.. ಕೋಽಪಿ ಪ್ರಮಾದಃ ಸಂಜಾತಃ ಇತಿ ಮೇ ಅಂತರಂಗಃ ಬಾಧತೇ.. [illegible] ಅಹಂ

రక్షితవానసి ఇతి జ్ఞాతం మా.. అహం తు తస్య
రహస్యం న వదామి.. మమ ప్రాణదాయినః అపి
~~తస్య~~ తం పాలయామి. తథా వచనం దత్తం..

శకుంతలా — ఓహ్, ఆర్యపుత్ర!

రాజా — అస్య స్వార్థపరత్వం తేజః ప్రకాశ్యైవ
నిస్సంశయం ప్రతిపాద్యతే.. తథాపి విచార-
-ణీయం;.. న్యాయాలయః కిల. ధర్మసంకటః!

దాసి — నమామి కుమారసే

రాజా — ఆయుర్వర్ధత.. కుశలం వా? అత్ర
ఆసనే ఉపవిశతు.

కుమార — శ్రీమాతా, ఆసనే ఉపవిశతి.. ఉత్తిష్ఠ
తత్ర తిష్ఠ.. కిం భోః న్యాయమూర్తి! మమ
పక్షే పాతం కుర్వంతి.. వయం అత్ర తిష్ఠామ
ఏవ నాస్తి!

[Speaker] [illegible]

[Speaker] [illegible]
[illegible]

[Speaker] [illegible]

[Speaker] [illegible]

[Speaker] [illegible]

[Speaker] [illegible]

[Speaker] [illegible]
[illegible]
[[illegible]]

[Speaker] [illegible]
[illegible]
[illegible]

[Speaker] [illegible]

[Speaker] [illegible]
[illegible]
[illegible]

ಇತಿ ಅನುಮೋದನೇನ ಪ್ರಣಯ ಸಂಬಂಧಃ ಅತ
ಏವ.. ಕಿಂತು ತತ್ರ ದೋಷಃ ಕಃ

ವಾಣಿ - ಪ್ರಣಯಸಂಬಂಧೇ ದೋಷಃ ನೈವ... ಕಿಂ
ತು ತಸ್ಯಾಃ ಮರಣ ಪ್ರಸಂಗೇನ ಇದಾನೀಂ
ವಿಚಾರಣಂ ಆಗತಂ

ಬಾಲು ಮರಣಂ ವಾ? ಕಸ್ಯಾಃ ಮರಣಂ?

ಶಾಂತಾ - ಕಸ್ಯಾಃ ಮರಣಂ.. ಸ್ವಯಂ ವಸಂತಸೇನಾಂ
ಮಾರಯಿತ್ವಾ .. ಅಹ ಜನಕ ಮಹಾರಾಜಃ!

ಬಾಲು - ಅಹ್ನ? ..ವಸಂತಸೇನಾ ಮೃತಾ ವಾ?

ನ್ಯಾಯ ಮಮ ವಾಕ್ಯಸ್ಯ ಉತ್ತರಂ ದಾತುಮರ್ಹತಿ
ಭವಾನ್... ಸಾ ಭವತಾಂ ಗೃಹಂ ಆಗತವತೀ
ವಾ?

ಬಾಲು ಆಂ

ನ್ಯಾಯ ತತಃ ಕುತ್ರ ಗತವತೀ..

ಬಾಲು ಗೃಹಂ ಗತವತೀ. ಕದಾ ಗತವತೀ,
ಕಥಂ ಗತವತೀ ಇತಿ ವಿವರಯಿತುಂ ಅಶಕ್ಯಂ

ಶಾಂತಾ - ಕಿಂವತ.. ಮಮ ಪುತ್ರ ಕರಂಡ ಕೋಲಾಭ್ಯಾನೇ
ತಾಂ ಕೈವಶೇನ ವ್ಯಾಪಾದ್ಯ ಇದಾನೀಂ
... ಸಾ ಗೃಹಂ ಗತಾ ಇತಿ ವದತಿ ವಾ?

[illegible] — [illegible] ... [illegible]
[illegible]
[illegible] ಇತಿ

[illegible] — [illegible]
[illegible]

[illegible] — [illegible] ... [illegible]

[illegible] — [illegible]! [illegible]
[illegible] ... [illegible] ಇತಿ
[illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] — [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] — ~~ಚಾರುದತ್ತ~~ ವತ್ಸೇ ವಸಂತಸೇನೇ ।
[illegible]

[illegible] — ಚಾರುದತ್ತ... [illegible] ಗೃಹಾತೆ ವಸಂತ
ಸೇನಾ [illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] — [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ವಸಂತಸೇನಾ [illegible] ಚಾರುದತ್ತ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಭಗವಂತಃ ಪ್ರಮಾಣಂ.

[illegible] – ಕಥಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಃ ಏವ? [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
ಭವತಿ
[illegible]
[illegible]
[illegible] ಇತಿ [illegible]
[illegible]
[illegible] ಇತಿ ವದಂತು

[illegible] – [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ನಾಸ್ತಿ..

[illegible] – [illegible] ಇತಿ [illegible]

ವಸಂತಸೇನಾಂ ಇದಂ ಮುಷಿತವಾನ್ ಇತಿ
ರೆಡು+ ತ್ವಯಾ ಯಥಾ ಉಕ್ತಂ ತಥೈವ
ಗರ ಹಾ ಹಾ .. ವೃತ್ತವಂತಃ ಸಾ - ಅ ದುರಾತ್ಮಾ
ಪೀಡಿತ, ಆಭರಣಾನಿ ಕುತ್ರ ?

ಮೈತ್ರೇಯ — ಆಭರಣಾನಿ ದಾತುಂ ವಸಂತಸೇನಾ ಗೃಹಂ ಪ್ರತಿ
ಇದಂ ಪ್ರಸ್ಥಿತವಾನ್ - ಮಾರ್ಗಮಧ್ಯೇ ಶ್ರೋತ್ರೇಣ
ಶ್ರುತಂ .. ಚಾರುದತ್ತಃ ನ್ಯಾಯಾಲಯಂ ಪ್ರತಿ
ಆನಯನಾರ್ಥಂ ಆಹೂತಃ ಇತಿ .. ಕಃ ಘಾತಕ,
ಚಾರುದತ್ತಂ ಪ್ರತಿ ಇದಮಾನಯಿತುಂ ತಸ್ಯ
ವಿರುದ್ಧಂ [struck] ವ್ಯವಹಾರಂ ನ್ಯಾಯಾಲಯೇ ಕೃತ-
ವಾನ್ ? ಕಃ ಅಧಿಕರಣಿಕಃ !
ನಮಸ್ಕರೋಮಿ .. ಕುತ್ರ ಮಮ ಪ್ರಿಯಮಿತ್ರಃ
ಚಾರುದತ್ತಃ .. ಮಿತ್ರ ಶುಭಂ ತೇ ಭೂಯಾತ್

ಚಾರು [struck] ಭವಿಷ್ಯತ್ಕಾಲೇ ಪ್ರಾಣಂ;
ಮೈ ಭವಾನ್ ಕುಶಲೀ ಕಿಲ
ಚಾರು ಇದಂ ಕುಶಲಂ ತು ಭೂತಕಾಲೇ
ಮೈತ್ರ ಕಿಂ ಕಾರಣಂ ಮಿತ್ರ, ಏವಂ ನೀರಸಃ; ದೃಶ್ಯತೇ
ಭವಾನ್ ಕಿಮರ್ಥಂ ಅತ್ರ ಆಹೂತಃ ?

ಚಾರು - ಮೈತ್ರೇಯ:, ಮಂದಭಾಗ್ಯ: ಖಲ್ವಹಂ
ಖಲು ಚಾರುದತ್ತ ವಸಂತಸೇನಾಯಾಂ ಕಿಮಪಿ
ಕೃತವಾನ್ ಇತಿ .. ಶ್ರುತ: ಏಷ ವಚ ವದತಿ
(ಇತಿ ಚಕಾರಂ ಪರಿಸಂತುತಿ)
ವಿದೂ - ಕಿಂ ಇತಿ ಏಷ: ವದತಿ?
(ಮೈತ್ರೇಯಮುದ್ದಿಶ್ಯ) ಕಿಮರ್ಥಂ ಚಾರುದತ್ತ: ವದತಿ
ಮೈತ್ರೇ - ~~[illegible]~~ ಕಿಂ? ವಚನಂ ಕ: ವದತಿ?
ಚಾರು - ಅನೇನ ಅರ್ಥೇನ ಮಮ ದುರ್ಭಗಾ
ಏಷಾ ಪ್ರತಿಭಾತಿ;
ಮೈತ್ರ - (ಉಪಾಂತಿಕಂ) ತವ ಗೃಹೇ ಕ: ಅಸ್ತೀತಿ
ಸತ್ಯಂ ಕಿಮರ್ಥಂ ನ ವಕ್ತವ್ಯಂ
ಚಾರು - ನೈವ.. ಅಸ್ಮಾಕಂ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾತಂ ಬಾಲಕಸ್ಯ..

ಮೈತ್ರ - ಭೋ ಮಹಾಶಯ:, ವಯ: ಮಹಾನುಭಾವ.
ಬಹೂನಿ ವರ್ಷಾಣಿ ಗತಾನಿ ಅಸ್ಮಾಭಿ: ಜ್ಞಾತಾನಿ
[illegible] ತದಾ ಕಿಂ ವಿ ಉಪವನಾನಿ ನಿರ್ಮಿತವಾನ
ಸ: ಧನಾಭಾವಾತ್ ನಾಟ್ಯ ಪ್ರಾರಂಭಕರಣಂ
ಕರ್ತುಂ ಏವ? ತದಾ ಪ್ರಾರಂಭಕರಣಂ
ಕೃತಂ ಭವತಿ ಅನೇನ ಪ್ರಾತಿಷ್ಠಿತೇನ

(శరీరం వర్తయిత్వా) కృతం స్యాత్..
రే ప్రత్త .. రాజశ్యాల .. దినధనకం
ఉపహాసం ఉన్నీతాం కంఠే బద్ధ్వా
బద్ధ్వా కీర్తి నీచః .. ప్రాయశః కృత్యం వయ
మత్వా కృత్వా

శకార – (సోపహాసేన) ఉంచు వచనే.. తలయనే
దత్తం మోదకం విస్మృతం వా.. వ
శిక్షాపాద మస్తక

చేట – నీచః.. ఉపాయం వదసి.. తిష్ఠ.. ఉ
తవ బుద్ధి సదృశేన ఉపేన వక్రదండేన
తవ మస్తకం సహస్రధా భినద్మి
(ఇతి యథా హస్తం ప్రసార్య, స్కంధే
నిబంధం ఆభరణ గ్రంథిః పతతి)

(ససంభ్రమం ఆభరణాని ప్రదర్శయన్)
శకార! పశ్యంతు భోః (నర్తయిత్వా)
పశ్యంతు.. కావేరి ఉపలాలయంతు

ಮಿತ್ರಾಣಿ ಮಮ ಆಭರಣಾನಿ ವಸಂತಸೇನಾಯಾಃ
ಏತೇಷಾಂ ಆಭರಣಾನಾಂ ಕಾರಣತ್ವಂ ಮಮ
ಮಿತ್ರಃ ವಸಂತಸೇನಾಯಾಃ ಹತ್ಯಾಂ ಕೃತವಾನ್

ಚಾರುದತ್ತ – ಮಿತ್ರಾಣಿ ಆಭರಣಾನಿ ಇತಿ ಚಿತ್ತಸ್ಥಲೇ ಸಮಯೇ
ಅತ್ರ ಆಗಂತವ್ಯಾನಿ ನಾ- ಮಮ ದುರದೃಷ್ಟಂ.

ಮೈತ್ರ – ಇದಾನೀಮಪಿ ಕಿಂ? . ಸತ್ಯಂ ವದಾಮಃ
ವಾದು – ನ್ಯಾಯಾಲಯೇನ ನಿರ್ಣಯಂ ಸತ್ಯಂ ಜಾತಂ.
ತಸ್ಯ ಮರಣೇನ ದಂಡಂ ನಿರ್ಣೀತಃ ಇಮಾನಿ
ದೃಶ್ಯಾನ್ಯಪಿ ಮರಣಂ ಶ್ರೇಯಃ

ಶಕಾರ – ಘಾತುಕೇಷು ಇದಮ್ ಮತ್ತಃ ಪ್ರಸಂಗಃ ವ್ಯಕ್ತಃ

ಶೋಧ – ಓಂ ಬ.. ಸತ್ಯಂ ಕೃತ್ವಾ ವದತು.. ಇಮಾನಿ
ಆಭರಣಾನಿ ಭವತಾಂ! ಸುತಾಯಾಃ ವಾ?

ವೃದ್ಧಾ – ತದ್ವತ್ ಸಂತಿ.. ಕಿಂ ತು ತಾನಿ ನ ಸ್ಯುಃ

ಶಕಾರ – ಮ ವೃದ್ಧ ಮೇ ಕೃ... ವಸಂತಸೇನ ಹತ್ಯಾಂ
ಕೃತಂ ~~ಮಯಾ~~
ಮದನೇನ ಸಂಹರತಿ ವಾ?

ವಸಂ - ಆರ್ಯ ಚಾರುದತ್ತ.. ಇ[illegible] ಸತ್ಯಂ
ವ[illegible]ಂ ಅವಕಾಶ: ದತ್ತಂ ಇತಿ..

[illegible] - ಸ್ವಾಮಿನ್ [illegible] ಜಾತಂ [illegible]
ಭಗವಂತ: [illegible] ಇತಿ [illegible]
[illegible] ಯಜ್ಞೇನ [illegible]
[illegible] ಇತಿ [illegible]
[illegible] ವಸಂತಸೇನಾಂ [illegible]
[illegible] ಜೀವಿತುಂ ನ ಇಚ್ಛಾಮಿ

ಶಕಾರ - [illegible] ಚಾರುದತ್ತಂ.. [illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~

ವಸಂ - [illegible].. ಚಾರುದತ್ತಂ [illegible]..
([illegible])

ವಸಂ - ಆರ್ಯ.. [illegible]
[illegible]
ಇತಿ.. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
వ్యవహార: శ్రుత: వాదిన: ప్రతివాదిన:
మధ్యే [illegible] — [illegible] వాదే — [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

ರೂಪನಕ - ನ್ಯಾಯೇನ ಪಾಲಕ ಮಹಾರಾಜೇನ ಪ್ರಜ್ಞಾಪ್ತಂ
~~ಆಲೇಖ್ಯಂ~~
"ಏತೇಷಾಂ ಆಭರಣಾನಾಂ ಕೃತೇ ಚಾರುದತ್ತಃ
ವಸಂತಸೇನಾಯಾಃ ಹತ್ಯಾಂ ಕೃತವಾನ್
ತಾನಿ ಏವ ಆಭರಣಾನಿ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ತಂ ಚ
ಬಧ್ವಾ ನಗರೇ ಡಿಂಡಿಮಂ ಘೋಷಯಿತ್ವಾ
ನ್ಯಾಯಾಂಗಣೇ ಏನಂ ಶೂಲಂ ಆರೋಪಯಂತು.
ಇತಃ ಪರಂ ಏವಮೇವ ರಾಜದ್ರೋಹಿಣಃ
ಶಿಕ್ಷಯಿತವ್ಯಾಃ" ಇತಿ

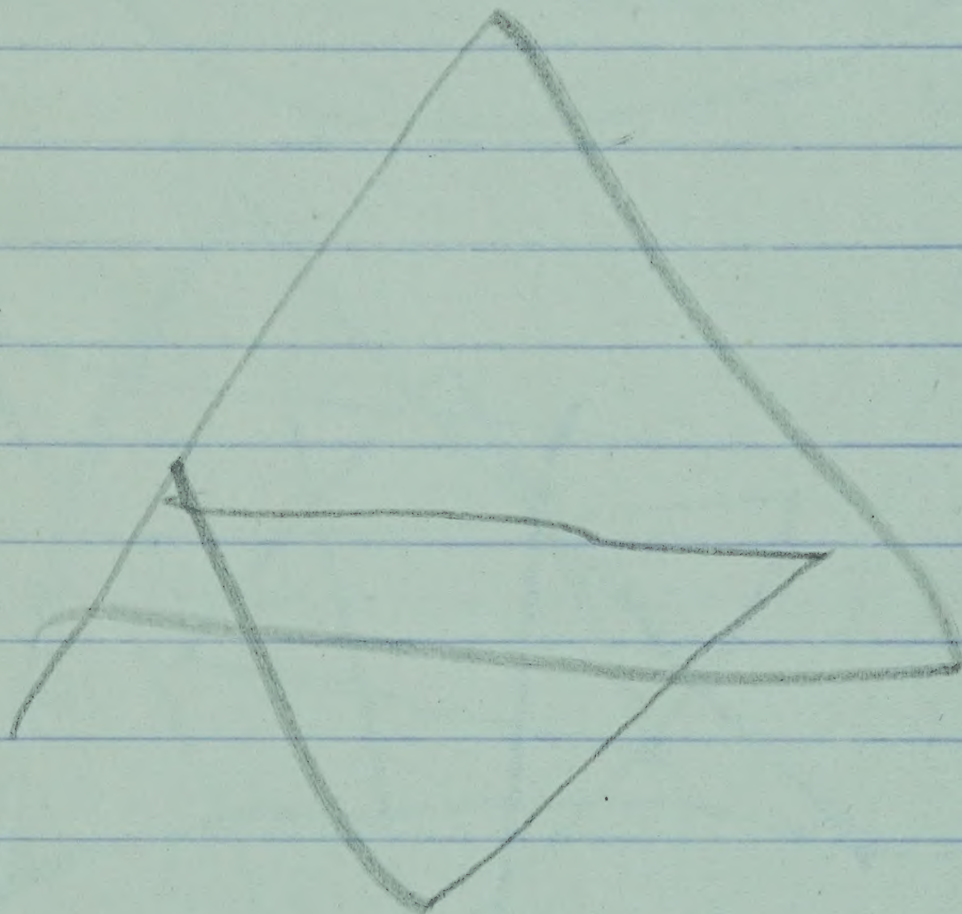
ಚಾಂಡಾಲ - ಹೇ ರಾಮ, ದೇವಂತ ಏನಂ ನಿಬದ್ಧ್ಯ
ವಧಾಸ್ಥಾನಂ ನಯತ..

ಚಾರು - ಹಾ.. ರಾಜ ದೇವಿ ತ್ರಾಯಸ್ವ.. ದೇವಿ
ಶ್ರೀ ಮಾತಸ್ಥರ್ಶಿನೀ! ಏವ ಮತಾದೃಶೇ
ಕ್ಷ್ಮ.. ಮಮ ದೇವತ್ವ ದೇವಾಯ
~~ದ್ರವ್ಯಂ ಪ್ರತಿಕ್ಷೇ....~~

[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible]
[illegible] ?

AMSHL



1) ಶ್ರೀಕಾಂತ್

2) ಗವಾಸ್ಕರ್

3) ಅಜ್ಹರುದ್ದೀನ್

4) ವೆಂಗ್ಸರ್ಕಾರ್

5) ಸದಾನಂದ್ ವಿಶ್ವನಾಥ್

6) G.R. ವಿಶ್ವನಾಥ್

7) ಚಂದ್ರಕಾಂತ್ ಪಂಡಿತ್

8) ಕಿರಣ್ ಮೋರೆ

9) ಮನೋಜ್ ಪ್ರಭಾಕರ್

10) ಚೇತನ್ ಶರ್ಮ

11) ಮಣಿಂದರ್

12) ಮೊಹಿಂದರ್

13) ಶಾಸ್ತ್ರಿ

14) ಬಿನ್ನಿ

15) ಕಪಿಲ್ದೇವ್

